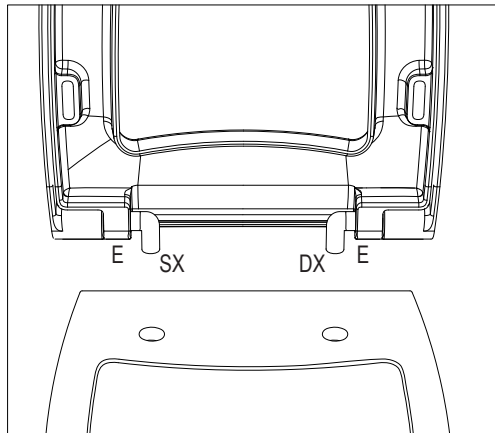
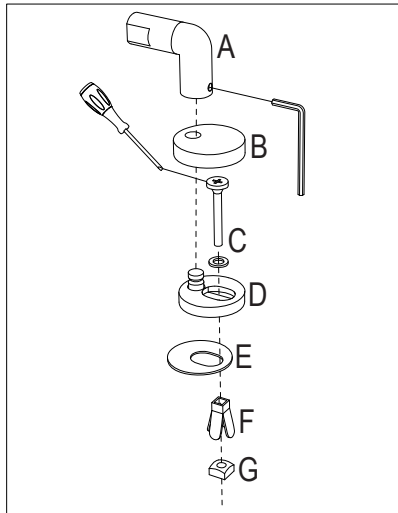


SITUAZIONE 1 - Situation 1 - Situation 1 - Situación 1 - Situation 1

Kit di fissaggio / Fixing Kit
Kit de fixation / Kit de fijación
Montageset

FASE N.1



Introdurre con forza i supporti (A) negli appositi fori E sul copriwaso.
E' importante tenere unito il coperchio alla ciambella.
Fare molta attenzione che le bussole entrino completamente nei fori.

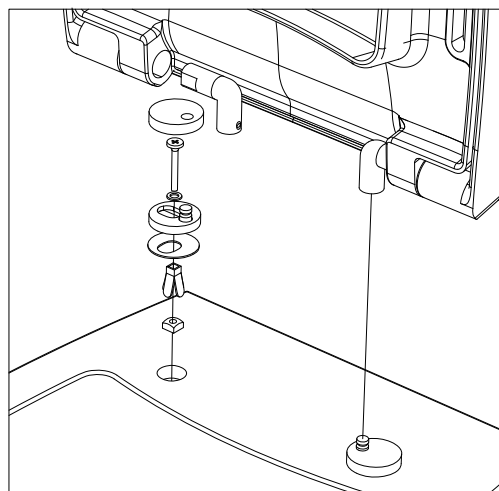
Whith strengt insert the support (A), into the appropriates holes E on the seat-cover. It is important to keep the lid joined to the ring.
Make sure the bushes enter completely into the holes.

Avec force, introduire les supports (A), dans les spéciaux trous E sur l'abattant. Il est très important de tenir uni le couvercle avec la lunette.
Les douilles doivent entrer complètement dans les trous.

Introducir con fuerza los soportes (A) equipados dentro de los orificios E predispuestos en la tapa. Es importante al mismo tiempo mantener unidos al aro y la tapa. Prestar atención a que los soportes e ncayan completamente en los orificios.

Die mit Kunststoffbuchsen ausgerüsteten Halterungen (A) fest in die am WC-Deckel vorgesehenen Öffnungen E stecken. Dabei sit zu beachten, dass der Sitz mit dem Deckel zusammengehalten wird. Die Buschen sind vollständig in die Öffnungen einzusetzen.

FASE N.2



Procedere con l'inserimento del copriwaso sul sanitario. Far passare la vite C con la levetta ad espansione F ed il dado G, fino a che la guarnizione E e la basetta regolabile D non appoggino sulla ceramica.

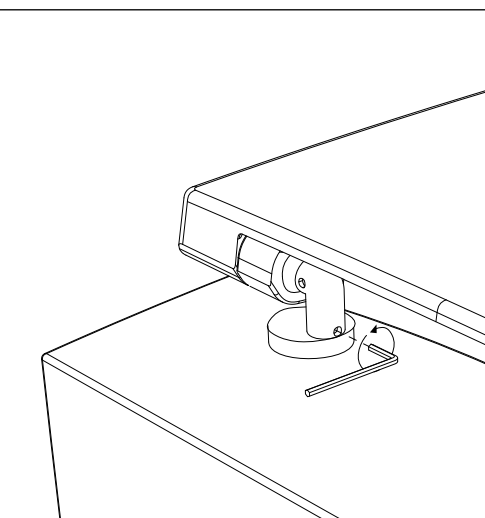
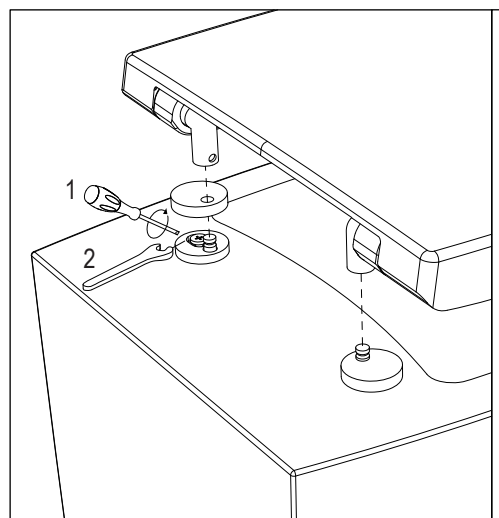
Proceed assembling the seat-cover on the sanitary-ware. Insert the screw C whit the expansion lever F and the nut G, until the seal E and the adjustable base of the hinge D don't lean ceramics.

Procéder à l'insertion de l'abattant sur la cuvette. Insérer la vis C avec le levier à expansion F et l'écrou G jusqu'à la garniture E et la base réglable D n'appuient pas sur la cèramique.

Proceder con la instalaci3n de la tapa introduciendo en los orificios de la cerámica el tornillo C junto con el taco metálico de expansi3n F y la tuerca G hasta que la guarnici3n E y la base D apoyen sobre la cerámica.

Den WC-Deckel auf das WC positionieren. Die Schraube C mit der Spannschraube F und der Schraubenmutter G durch die Öffnungen führen, bis dass die Dichtung E und die verstellbare Platte D auf der Keramik anliegen.

FASE N.4

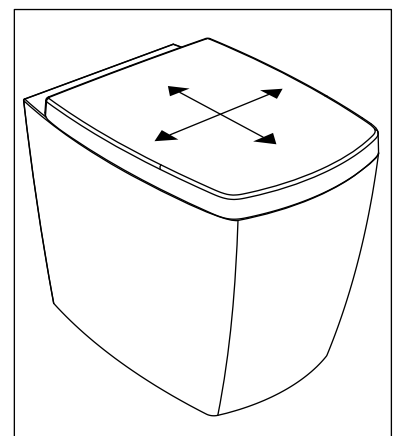


Tenant l'abattant abaissé, avec le tournevis, serrer les deux vis C, ensuite les serrer complètement avec la clef. Puis pivoter le couvercle chromé jusqu'à ce qu'il se positionner sul la base D et le serrer en pressant.

Con la tapa bajada apretar los tornillos C con un destornillador despues anroscar completamente con una llave fija. Finalmente girar el embellecedor cromado hasta situarlo sobre la base D y ejercer una pequena presi3n sobre el.

Nachdem der WC Deckel geschlossen wurde, sind die beiden Schrauben C mit einem Schraubenzieher anzuschrauben und dann mit einem Schraubschlussel fest anzuziehen. Den verchromten Verschluss drehend auf die Basis D positionieren und fest andrucken.

FASE N.3



Abbassare il coperchio e centrarlo sul sanitario.

Lower the lid and centre it on the w.c.

Abaisser le couvercle et le centrer sur le sanitaire.

Bajar la tapa y centrarla sobre el sanitario.

Den Sitz mitting positioniert auf das WC senken.

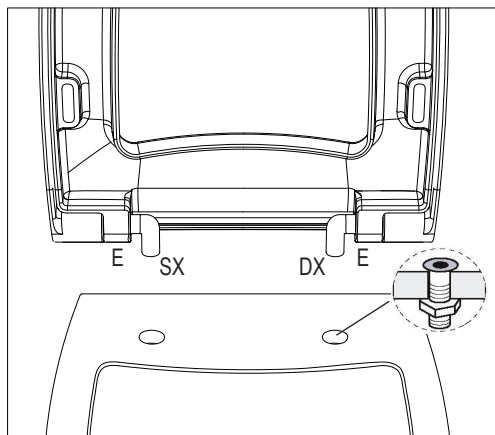
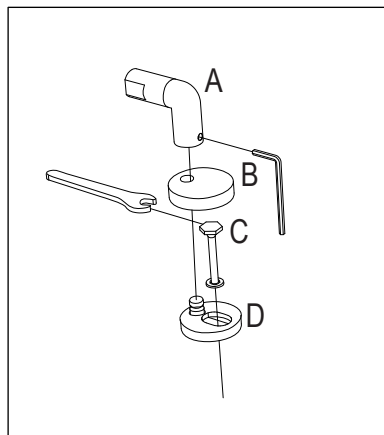
Con il copriwaso abbassato stringere con il cacciavite le 2 viti C per poi serrarle completamente con l'aiuto di una chiave. Infine ruotare il coperchietto cromato fino a posizionarlo sulla base D e bloccarlo premendo su di esso. Poi bloccare definitivamente con la chiavetta.

Whith the seat-cover lowered, by the screwdriver tighten the two screws C and then lock them completely with the help of the spanner. Finally turn the chromium-plated cap until positioning it on the base D and lock pressing on it. Then firmly block whit a spanner.

SITUAZIONE 2 - Situation 2 - Situation 2 - Situación 2 - Situation 2

Kit di fissaggio / Fixing Kit
Kit de fixation / Kit de fijación
Montageset

FASE N.1



Introdurre con forza i supporti (A) negli appositi fori E sul copriwaso.
E' importante tenere unito il coperchio alla ciambella.
Fare molta attenzione che le bussole entrino completamente nei fori.

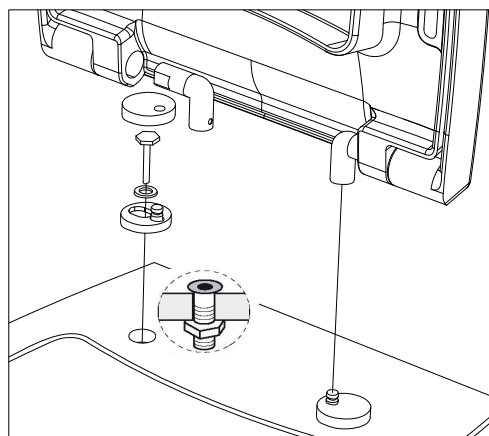
Whith strengt insert the support (A), into the appropriates holes E on the seat-cover. It is important to keep the lid joined to the ring.
Make sure the bushes enter completely into the holes.

Avec force, introduire les supports (A), dans les spéciaux trous E sur l'abattant. Il est très important de tenir uni le couvercle avec la lunette.
Les douilles doivent entrer complètement dans les trous.

Introducir con fuerza los soportes (A) equipados dentro de los orificios E predispuestos en la tapa. Es importante al mismo tiempo mantener unidos al aro y la tapa. Prestar atención a que los soportes e ncajan completamente en los orificios.

Die mit Kunststoffbuchsen ausgerüsteten Halterungen (A) fest in die am WC-Deckel vorgesehenen Öffnungen E stecken. Dabei sit zu beachten, dass der Sitz mit dem Deckel zusammengehalten wird. Die Buschen sind vollständig in die Öffnungen einzusetzen.

FASE N.2



Procedere con l'inserimento del copriwaso nei fori delle bussole filettate già inserite sulla ceramica. Avvitare manualmente la vite C fino a che la basetta regolabile D non appoggino sulla ceramica.

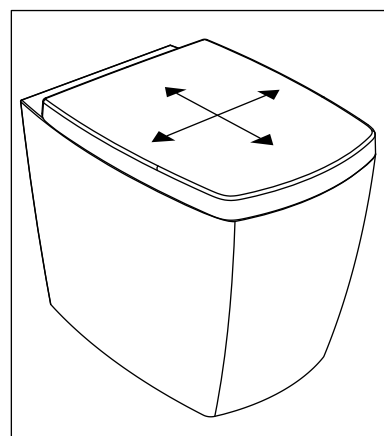
Proceed assembling the seat-cover into the holes of the threaded bushes already insert in the ceramics. Tighten manually the screw C and the adjustable base of the hinge D don't lean on the ceramics.

Proceder à l'insertion de l'abattant dans les trous des douilles filettées déjà insérées dan la céramique. Visser manuellement la vis C et la base réglable D n'appuient pas sur la céramique.

Colocar la tapa con las fijaciones en los agujeros del inserto metálico roscado ya instalado en la cerámica. Enroscar manualmente los tornillos C y la base D apoyen sobre la cerámica.

Den WC-Deckel auf das WC positionieren. Die Schrauben in die Gewindebuchsen, welche sich an der Karamik befinden, einführen und dann die Schraube C manuell anschrauben und die verstellbare Platte D auf der Keramik anliegen.

FASE N.3



Abbassare il coperchio e centrarlo sul sanitario.

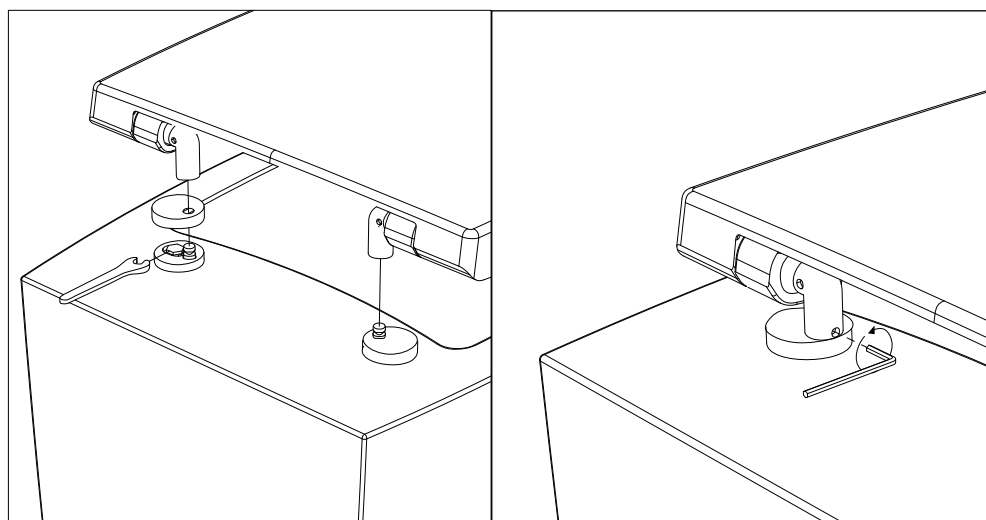
Lower the lid and centre it on the w.c.

Abaisser le couvercle et le centrer sur le sanitaire.

Bajar la tapa y centrarla sobre el sanitario.

Den Sitz mitting positioniert auf das WC senken.

FASE N.4



Con il copriwaso abbassato serrare le due viti C con l'aiuto di una chiave. Infine ruotare il coperchietto cromato fino a posizionarlo sulla base D e bloccarlo su di esso. Poi bloccare definitivamente con la chiavetta.

Whit the seat-cover lowered,lock the two screws C with the help of the spanner. Finally turn the chromium-plated cap until positioning it on the base D and lock pressing on it. Then firmly block whit a spanner.

En tenant l'abattant abaissé, avec la clef, serrer les deux vis C. Puis pivoter le couvercle chromé jusqu'à ce qu'il se positionne sur la base D et le serrer en pressant.

Con la tapa bajada apretar los dos tornillos C con la ayuda de una llave fija, finalmente girar el embellecedor cromado hasta situarlo sobre la base D y ejercer una pequena sobre el.

Nachdem der WC Deckel geschlossen wurde, sind die beiden Schrauben C mittels Schraubschlussel fest anzuziehen. Den verchromten Verschluss drehend auf die Basis D positionieren und fest andrücken.